

ST - JUSTIN

VENDREDI.
28 DEC. 1945.

VOL. XXV.
No 9.

Rédigé en
collaboration.

L'Echo de Saint-Justin

W.-H. Gagné & Fils, Editeurs-Props.



Journal Hebdomadaire.

Abonnement :

Canada - \$1.50
E.-Unis - \$2.00

Rédaction et
administration:
Saint-Justin,
cté Mask.

BONNE et HEUREUSE ANNÉE À TOUS NOS LECTEURS, ANNONCEURS, COLLABORATEURS ET AMIS.

Bonne et Heureuse Année!

Bonne et heureuse année à tous: annonceurs, lecteurs et collaborateurs à notre journal l'Echo de Saint-Justin.

Bonne année à nos représentants tant de l'autorité religieuse que civile, y compris nos représentants à Québec et à Ottawa.

Dans quelques jours, chers lecteurs, vous décrocherez les calendriers de l'année 1945 pour les remplacer par ceux de l'année qui s'en vient à grands pas. Ce geste accompli machinalement, fera disparaître de la scène 365 jours: mélange de joie et de peine, de rires et de larmes, de bonheur et de malheur. Tous les ans, nous répétons ce geste, espérant que l'année nouvelle sera meilleure.

1945 a été célèbre à cause de la reddition de l'Allemagne et du Japon, de l'éclatement de la dernière invention barbare sortie du cerveau humain: la bombe atomique. Un grand nombre de soldats sont revenus au foyer après une absence de quatre ans. Les uns sont revenus intacts, les autres infirmes. Durant l'année qui agonise nous avons assisté à la fin des hostilités et nous espérons que l'année qui naît apportera la paix, le calme et la prospérité.

L'année n'a pas encore débuté et il y a de l'ombre au tableau. Des esprits difficiles à comprendre ont lancé l'idée du service militaire obligatoire en temps de paix, sous le prétexte de donner à notre jeunesse une meilleure éducation physique. Plusieurs citoyens se laissent prendre par cette propagande et voient dans ce service obligatoire le miracle qui sauvera la race canadienne-française de toutes les épidémies. Les spécialistes dans la matière prétendent, avec raison, que ce n'est pas à dix-huit ans qu'il faut commencer la pratique des exercices physiques. L'âge de la scolarité est l'âge ultime pour débiter dans ces pratiques. De plus ce n'est pas à l'Etat à former les jeunes; que l'on ne l'oublie jamais.

Nous espérons que 1945 servira de leçon à nos zélés impérialistes canadiens. L'Angleterre, la guerre terminée, s'occupe plus de ses intérêts que des nôtres et en agissant ainsi elle ne fait que suivre sa vieille politique. Durant la guerre on a usé cette petite phrase, à la répéter trop souvent: "Donnons, donnons généreusement, nous serons récompensés au centuple après la guerre. Le marché anglais nous sera large ouvert. Nous connaissons ainsi l'âge d'or".

Le blé, le bacon, les oeufs, le boeuf, les écus, tout a pris le chemin de la Grande-Bretagne. Les sacrifices ne comptaient pas pour aider l'Angleterre à sauver la chrétienté. L'âge d'or s'annonce mal. La présentation semble mauvaise. Les Anglais, en hommes d'affaires, ont fait la courbette et pressé tous les citrons qu'ils ont rencontré. Aujourd'hui, alors que le danger est passé, la politique change et voilà pourquoi non seulement le marché britannique est fermé à notre production, mais les restrictions imposées par l'Angleterre nous ferment les marchés de tous les pays de la zone sterling. Quelle farce! Le Canada a pourtant fourni des cadeaux en argent et en matériel. Lorenzo Paré écrivait cette semaine que le Canada avait fourni au Royaume-Uni des sommes qui dépassaient huit milliards. "Durant les trois dernières années seulement, le Canada a acheté des britanniques pour plus de trois milliards de dollars, dont près de deux milliards pour l'armée canadienne qui était nourrie et équipée outre-mer par les Britanniques avec les vivres et le matériel donnés en cadeau par le Canada. Ces milliards n'étaient pas déduits sur les montants de l'aide mutuelle mais constituaient des achats additionnels payés par le Canada." (L'Action Catholique).

Cette politique de la Grande-Bretagne est loin de nous surprendre, le contraire nous aurait surpris. La naïveté de dirigeants canadiens n'aura donc jamais de borne!!

GUILLAUME MASSE

— d'Un Echo à l'Autre —

(PAR JUSTIN)

Celui qui a écrit que Justin parle "à travers son chapeau" n'a certainement pas fait son cours classique de qualité de grand pensionnaire.

* * *

Les Harvey et les Bouchard critiquent nos maisons d'enseignement dans l'ordre intellectuel et spirituel. Justin a limité sa critique à une question d'ordre matériel, dans le domaine de l'art culinaire. Comme dit la chanson, c'est là toute la différence.

* * *

A ce Monsieur Louis Gagnon, de Montréal, je dirai: "Monsieur, j'ai pour nos institutions tout le respect dû en l'occurrence. Je n'ai jamais osé mordre le sein qui m'a allaité. Et des preuves pour confirmer mes avancés, j'en ai plein mes bottes."

* * *

A vous, Monsieur, la polémique est ouverte.

* * *

A tous ses lecteurs, Justin souhaite une bonne et heureuse année! Puisse l'Enfant-Jésus donner à chacun le courage de vivre sa vie, avec toutes les joies et les peines qu'elle comporte!

* * *

"En route vers l'abîme": c'est toujours bon que de réfléchir! "En route vers le ciel, vers les sommets"! L'optimisme est toujours générateur de généreux élans.

* * *

Heureux l'homme qui peut regarder son semblable en face!

* * *

Ste-Ursule a eu ses protestants. Maskinongé a eu ses apostats. Et l'Eglise continue de vivre.

* * *

Faites le total des chiens dans Outremont et je vous garantis qu'il est plus élevé que celui des enfants.

* * *

1945 a enregistré la fin d'une guerre universelle. 1946 verra-t-il le début d'une guerre mondiale?

* * *

Quand il n'y a pas d'écho, il y a des loyalistes. Ceux-là valent ceux-ci...

EN VRAC...

(Par Paul-N. Vanasse, B. A., Avocat)

Voici comment s'exprime un journaliste montréalais sur l'une de nos anciennes concitoyennes:

Grâce à l'heureuse initiative de M. Alfred Lapointe, quatre brillants artistes canadiens ont charmé, par leur musique, samedi et dimanche soirs derniers, les habitués de la magnifique salle à dîner de l'hôtel Lapointe, de St-Jérôme.

Madame Caron-Legris, au piano, nous a révélé un talent extraordinaire. Douée d'une touche remarquable par sa douceur, elle est une pianiste assurée et convaincante. Elle nous a fait entendre plusieurs pièces de notre folklore canadien; harmonisées par elle-même, ces pièces ont une verve et un caractère essentiellement propre à "chez nous".

Apparentée à nos familles de teint authentique, Mme Albertine Caron-Legris devrait fournir une brillante carrière musicale. L'éloge qu'on fait de son talent est extrêmement flatteur pour sa ville natale, et pour ses proches!

Le meilleur moyen — le plus pratique — de remédier à la crise du logement, c'est la coopérative de construction. Elle a fait ses preuves, ailleurs; elle peut les faire chez-nous, aussi. Si nous réalisons de plus en plus, la merveilleuse fécondité de l'union, nous aurons fait le plus grand pas. Ce qui nous a le plus manqué, dans le passé, c'est la solidarité. Avec une coopérative de construction locale, nos gens pourront construire à meilleur marché. Chacun sera ainsi le maître chez lui. C'est un des plus grands motifs de satisfaction personnelle!

Ce n'est pas le hasard, ni la chance qui dirigeront les industriels vers notre Ville, même si on lui concède un brillant avenir. C'est surtout par une habile publicité qui démontrerait aux étrangers les avantages exceptionnels que nous pouvons leur offrir, et énumérerait les solides garanties d'une bonne administration municipale (nous l'aurions actuellement). Dans l'année qui vient de rapidement s'écouler, nous avons capté une ou deux petites industries. C'est mieux que rien. Il faudrait cependant être un peu plus ambitieux en 1946. On nous l'a dit: **Il reste tant à faire!**

Dans l'Ecole littéraire de Montréal, il n'y a guère que Gabrielle Roy — rougissez, messieurs — à qui les voyages, l'expérience personnelle de tous les milieux sociaux et des problèmes du peuple, aient donné une vue plus large de l'objet de la littérature. Ses personnages ne sont pas aux prises avec les seuls fantômes de leur imagination, mais avec les dures lois du social et de l'économique. Il n'est pas étonnant que son livre ait attiré l'attention de maisons américaines d'édition. C'est là un signe qui vaut d'être reconnu.

Gabrielle Roy est un nom talentueux qu'il faut épingler en grosses lettres, sur l'écran de la vie intellectuelle canadienne.

L'activité dans l'industrie du bâtiment à Louiseville, a été relativement bonne, au cours de l'année. Plusieurs habitations privées — dont quelques-unes d'un bon prix — ont été érigées, des constructions commerciales plus importantes sont en voie de parachèvement. Il reste encore beaucoup de terrains vacants. Il y a certainement des perspectives de succès pour ceux qui viendront bâtir ici. Quelques-unes des paroisses avoisinantes l'ont déjà compris, puisqu'ils sont maintenant des nôtres. Qu'ils soient heureux chez-nous!

(suite en page 6)

L'ECHO DE SAINT-JUSTIN

JOURNAL HEBDOMADAIRE

W.-H. GAGNÉ & FILS

Editeurs-Propriétaires,

St-Justin, Qué. — Tél. 21

Le prix de l'abonnement est de \$1.50 par année pour le Canada et \$2.00 pour les Etats-Unis. — Toute année commencée est due en entier.

Conformément à la tradition et dans l'intérêt d'une juste liberté, il est entendu que les articles de l'Echo sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces, impressions, etc., on voudra bien s'adresser à nos bureaux.

La Cueillette LEMIRE

Tranche No 97.

1802, 1 FEVRIER, NICOLET

V. ANTOINE Lemire Pierre et Elisabeth Orion
ORION-CHAMPAGNE, Angélique
ISSUS: ALEXANDRE, b 17 nov 1802; m 14 oct. 1823, à Winnifred Hend (Luc).
M.-ANGÉLIQUE, b 28 juillet 1804; m 4 fév. 1822, à Michel Marcot.
ONDOYE, s 21 avril 1806.
MARIE-Jeanne, b 16 juillet 1807; m 1 mai 1827, à Louis Boudreault.
ANONYME, s 25 fév. 1809.
LOUIS, b 8 janv. 1810;
VICTOIRE, b 23 août 1811; m 5 fév. 1828, à J.-Bte Deshaies (J.-Bte)
AUGUSTIN, b 28 août 1813; s 9 mars 1814.
MOISE, b 17 fév. 1815; m 20 juin 1837, à Thérèse Raymond, (J.-Bte)
LOUIS-SEVERE, b 25 août 1817;
ANTOINE, b 26 juillet et s 1 0 août 1819.
MARIE-PAULE, b 14 août et s 1 sept. 1821.
ISIDIRE, b 28 janv. et s 27 nov. 1823.
JOSEPH, b 18 juin 1825;

1905, 6 MARS, SAINTE-BRIGIDE, MONTREAL

JOSEPH Lemire de St-Grégoire Roch e Olivine Perreault
FYFE, Philomène
ISSUS: J.-HUBERT-ARMAND, b 19 déc. 1906;
M.-MARGUERITE-OLIVINE-CECILE, b 3 mai 1909;
M.-PHILOMENE-VICTORIA-CECILE, b 1 juillet 1910; m 6 août 1932, à J.-P.-R. Demers, à St-François-d'Assise.
J.-GASTON-RENE, b 13 août 1911;
M.-CLAUDIA-SIMONNE, b 9 nov. 1912; m 23 mars 1935, à Augustino di Felice, à St-François-d'Assise.
J.-HENRI-ROGER, b 6 août 1914; m 27 juillet 1940, à Blanche Goyette.
J.-CHARLES-MARCEL, b 14 sept. 1916; m 18 mai 1940, à Berthe-Pauline Ladouceur.

1898, 22 FEVRIER, SAINT-EUSEBE, MONTREAL.

JOSEPH Marsolais, Cordonnier Paul et Délima Moreau
LAFOND, Virginie (Joseph et Azilda Grenier).
AVA, b m 17 janv. 1922, à Philippe Partixan.
(Pitt et Dominique Beauchamp, de Toronto), à St-Anselme.
JOSEPH, b 1 sept. 1898;
LOUISA, b 1901; s 10 fév. 1902.
ERNEST, b 26 mai 1906, à St-Frs-Solano; s 10 fév. 1908.
ELMINE, b mars et s 10 sept. 1913.
J.-ALPHONSE-MARCEL, b 10 mai 1920, à St-Anselme;

Bonne et Heureuse Année.

A nos clients et amis nous souhaitons une année qui leur fasse grande mesure de BONHEUR et de PROSPERITE.

En même temps nous les remercions sincèrement pour leur solide patronage de 1945 et les invitons à profiter en 1946 du service excellent de notre établissement.

PAUL LACOURSE
Ferronnerie-Peinture

JULES LACOURSE
Epicierie-Tapisserie

Tél.: 39

MASKINONGE, P. Q.

Les écoles et la guerre

La guerre a toujours un effet immédiat sur les écoles, même lorsque la bataille ne se déroule pas sur le territoire du pays en conflit.

On a constaté cet effet en 1914 et encore plus depuis 1939, aux Etats-Unis, en Afrique-Sud en Irlande et dans toutes les provinces du Canada.

Dans le Québec, 61% des enfants de 14 ans fréquentaient en 1941 au lieu de 67% en 1931; 39% des enfants de 15 ans en 1941, au lieu de 48% en 1931. C'est un recul évident. Nous sommes retournés à la position de 1921. A cette date, 60% des enfants fréquentaient à 14 ans et 39% à 15 ans.

La guerre nous a donc fait reculer de 20 ans!

En temps normal, selon les rapports du Bureau de Recherches statistiques du département de l'Instruction publique, nous aurions eu à l'école près de 80% des enfants de 14 ans, et enviroy 60% des enfants de 15 ans. La guerre a donc abrégé de deux ans la carrière étudiante de 35% des générations qui ont quitté l'école depuis 1939. Cela représente près de deux cent mille enfants dont l'avenir a été compromis, parce que la guerre les a obligés à quitter l'école avant d'être préparés pour la vie.

Mais réjouissons-nous, car des deux causes principales de cette situation, l'une a cessé d'agir et l'autre cessera complètement d'ici un an ou deux.

En effet, dans tout pays en guerre le recrutement intensif des jeunes gens désorganise l'économie familiale. L'effet est particulièrement évident sur les familles nombreuses et sur les familles agricoles. Ce sont les jeunes de 14 ans, 15 ans et 16 ans qui forment alors la relève au pays. Ils quittent l'école pour aider à boucler le budget familial.

Heureusement le recrutement a cessé avec la guerre. La démobilisation rend même les hommes à leurs foyers. De plus les allocations familiales, qui auraient pu prévenir une partie du mal pendant la guerre, aident actuellement à le guérir.

La deuxième cause était, chez-nous comme ailleurs, l'effort de production poussé à la limite. Devant la tâche à accomplir et le départ de la main-d'oeuvre pour l'armée, l'industrie a offert des salaires élevés aux adolescents et les a enrégimentés à leur tour par dizaines de milliers. A la campagne, même les familles à l'aise ont souvent dû recourir aux adolescents pour ne pas laisser le sol improductif. C'était la guerre. Il fallait produire coûte que coûte!

Le retour à une production normale, et la démobilisation réduiront à une proportion minime d'ici un an ou deux l'embauchage des adolescents.

Que ferons-nous donc alors et dès maintenant pour eux? Lisez la prochaine chronique scolaire: "Et à quatorze ans?" Vous y trouverez la réponse.

P. J.

VICTORIN GABOURY

TAXI

Service jour et nuit
Voyages à longue distance.
Tél.: 900 S 2-4
MASKINONGE, Qué.

CE QU'ON LISAIT DANS "L'ECHO DE SAINT-JUSTIN" IL Y A 20 ANS

ON LISAIT DANS L'ECHO DE SAINT-JUSTIN, EDITION DU 1er DECEMBRE 1925

SAINT-JUSTIN

M. Aimé Dupuis est allé à St-Lin la semaine dernière.

* * *

Les exercices des Quarante-Heures au Convent ont lieu cette semaine.

* * *

Mlle Anne-Marie Lemyre de Montréal, actuellement de passage à St-Justin.

* * *

M. Moise Choquette de Shawinigan, était de passage à St-Justin dernièrement.

* * *

Mme François Gagnon est allée passer un mois à Montréal, chez son fils Alphonse.

* * *

Nous avons eu une assez bonne bordée de neige qui fut suivie d'une vague de froid qui a fait baissé le mercure en certains endroits jusqu'à 15 degrés en bas de zéro. C'est l'hiver!

ST-CHARLES DE MANDEVILLE

Visiteurs. — Le Révd. Père Benoît-Marie, O.F.M., a fait la visite canonique du Tiers-Ordre. Plusieurs personnes prirent le saint Habit et d'autres firent profession.

— M. et Mme J. Dubois du Témiscamingue, chez M. Zotique Baril et Jos. Prescott.

M. Joseph Baril, de Woonsocket, chez sa mère Mme A. Baril.

— M. René Baril, de Woonsocket, chez M. Séraphin Baril.

— Mlle Cora St-Arnault est de retour d'une promenade dans sa famille à Ste-Geneviève de Batiscan.

LOUISEVILLE

Départ. — M. et Mme Edouard St-Onge nous ont quittés pour aller demeurer aux Trois-Rivières.

Décès. — M. J.-A. Jutras a eu la douleur de perdre son fils Gérard.

— Est aussi décédé dans le cours de novembre, M. Xavier Roy, à l'âge de 76 ans.

Nos sympathies aux familles en deuil.

ST-BARTHELEMI

Nous souhaitons la bienvenue à M. Jean-Marie Comtois, qui revient reprendre son commerce parmi nous. Nous espérons que ses affaires seront aussi florissantes que par le passé et que ses amis et clients viendront lui rendre visite.

Sépultures. — Le 12 novembre, M. Joseph Ringuette, époux de Thérèse Laurendeau, décédé à l'âge de 37 ans.

— Le 13, M. Joseph Choquette, époux de Diana Hénault, décédé à l'âge de 75 ans.

— Le 21, Murielle, fille de M. Raoul Rondeau, de Berthier, décédée chez M. Rémi Gervais, à l'âge de 6 mois.

— Le 25, M. Stevens Côté, époux de Herméline Fiset, décédé à l'âge de 55 ans.

— Le 26, Jean-Jacques, fils de M. Alphonse Carpentier, journalier, décédé à l'âge de 10 ans et 6 mois.

Encouragez nos annonceurs

Bonne et Heureuse Année

à tous mes clients et amis.

RADIO SERVICE Raymond Sanschagrin

RADIOTECHNICIEN DIPLOME

48a rue Iberville

(voisin de l'Épicerie Bayeur)

Tél: 153

BERTHIERVILLE

OUVRAGE GARANTI

Réparations sur toute marque de radio.

Inspection des lampes "gratuitement"

Tous les vendredis à Louiseville au bureau
chez Louis Jourdain.

NOUVELLES LOCALES

MESSE DE MINUIT.

Notre messe de minuit revêtait cette année un caractère des plus solennels. L'église magnifiquement décorée et illuminée pour la circonstance était remplie à sa capacité et un très grand nombre de fidèles se sont approchés de la sainte table. Le chant fut magnifique. Nous devons de chaleureuses félicitations à M. le prof. Savoie qui a su si bien l'organiser et le diriger, et aux membres de la chorale pour les magnifiques cantiques qu'ils nous ont fait entendre.

AU CANADIEN-NATIONAL.

En plus du train supplémentaire annoncé pour le soir du jour de l'An en direction de Montréal à 7.48 p. m., un autre train supplémentaire nous arrivera de Montréal lundi, le 31 décembre, à 11.55 a. m.

BUREAU DE POSTE FERME.

Tel qu'annoncé la semaine dernière, notre bureau de poste sera fermé toute la journée, le 1er janvier, et il n'y aura pas de distribution rurale.

NOS ROUTES.

Quoiqu'ayant été quelque peu embarrassées aux suites de la récente tempête de neige nos routes sont encore ouvertes à la circulation de St-Justin à Maskinongé. Cependant, elles ne sont pas très recommandables.

DE RETOUR.

M. Joseph Plante, Sr, est de retour dans sa famille après un séjour d'une quinzaine à l'hôpital St-Joseph des Trois-Rivières, où il a subi une opération chirurgicale. Son état s'améliore rapidement.

DECES A SHAWINIGAN.

Un ancien citoyen de St-Justin, M. Joseph Gagnon époux de Elouise Charette et fils de feu Charles Gagnon est décédé à Shawinigan, vendredi de la semaine dernière, à l'âge de 51 ans. Ses funérailles eurent lieu

en l'église St-Marc, lundi le 24 décembre. Nos sympathies à la famille.

NAISSANCE A MONTREAL.

A l'hôpital Notre-Dame, le 20 décembre, à M. et Mme Marcel De Carufel, (Cécile Desjardins) est née une fille baptisée le 23 décembre sous les noms de Marie, Louise, Claudette. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Desjardins, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Willie De Carufel, grand'mère de l'enfant. Nos félicitations.

SERVICE ANNIVERSAIRE.

Mercredi, le 2 janvier, à 9 hrs sera chanté le service anniversaire de Noé Bellemare.

VENTE DES BANCS.

Dimanche, vente des bancs qui n'auront pas été payés.

SOUSCRIPTION.

Les Anciens Retraitants voudront bien ne pas oublier de remettre à M. J. L. Paquin leur souscription pour l'oeuvre des Retraites fermées.

MORT SUBITE.

Au moment d'aller sous presse, nous sommes informés de la mort de M. Joseph Dauphinais, décédé subitement jeudi matin, dans la voiture qui le conduisait à la montagne pour y transporter du bois, en compagnie de son neveu M. Lionel Dauphinais. Il s'agit probablement d'une syncope car la mort a été instantanée. M. Dauphinais était âgé de 73 ans et était célibataire. Ses funérailles auront lieu samedi matin, le 29, à 9 1/2 hres.

Nos profondes sympathies à la famille.

GRAND'MESSES. SEMAINE DU 30 DECEMBRE.

LUNDI, 6 1/2 h., pour Mme Amable Bruneau, par son époux.
7 h. pour Mme Philorum Livoche, par sa succession.
MARDI, Circoncision.

MERCREDI, 6 1/2 h., pour Adélaïde Deshaies, par les Ligeurs.

7 h., pour Lazare Villeneuve, par Mme Emile Vertefeuille.
9 h., Service anniversaire de Noé Bellemare.

JEUDI, 6 1/2 h., pour Eugène LeBeau, par Yvette LeBeau.
7 h., pour Liliane Lefebvre, par son père et sa mère.

VENDREDI, 6 1/2 h., au Sacré-Coeur, aux intentions des donateurs.

7 h., pour André Lafrenière, par son épouse.

SAMEDI, 6 1/2 h., pour les défunts de la famille Delphis Bruneau.

9 h., Mariage.

VA ET VIENT.

MM. et Mmes Arthur et Omer Gagnon ainsi que M. Maurice Gagnon sont allés à Shawinigan en fin de semaine, à l'occasion des funérailles de M. Joseph Gagnon.

M. et Mme Arthur Gaboury de Montréal sont venus passer la récente fin de semaine à St-Justin.

M. Louis-André St-Antoine est allé passer quelques jours chez ses parents de Montréal, à l'occasion de Noël.

M. et Mme Bernard Bourgeois de Berthierville de passage à St-Justin, en fin de semaine.

Mlles Gisèle et Jeanne d'Arc Carufel sont allées passer la fête de Noël à St-Théodore de Chertsey.

M. le notaire et Mme Jos. Langlois de passage à St-Maurice, à l'occasion de Noël.

M. et Mme Jos. Gagnon de Montréal sont venus passer la fête de Noël chez Mme Eugène LeBeau. M. et Mme Moïse Lajoie les accompagnaient.

Mlle Germaine LeBeau, Inst. séjourne actuellement à Montréal pour une huitaine, chez sa soeur, Mme Jos. Gagnon. Elle visitera aussi Mme Antonio Paquin, à Cartierville.

M. et Mme Maurice Clément sont allés à Ste-Geneviève de Batiscan le jour de Noël.

M. et Mme Paul Lemyre de Louiseville de passage à St-Justin récemment.

Mlle Annette Desaulniers de Louiseville séjourne chez sa soeur, Mme Ernest Gagné en vacances de Noël.

M. Henri-Paul Casaubon et son amie Mlle Rolande Sirois de St-Jérôme de passage à St-Justin, récemment.

A VENDRE
Métier à tisser, rouet et dévidoir au complet. Le tout pour \$25.00. En bonne condition. Pour information, s'adresser à: Mme Lazare Villeneuve, St-Justin, Qué.

NOTRE PROCHAIN NUMERO PARAITRA LE 11 JANVIER

Nos lecteurs sont priés de prendre note que l'Echo de Saint-Justin ne sera pas publié le 4 janvier. Cette mesure a été prise afin de permettre aux employés de prendre quelques jours de vacances à l'occasion des Fêtes.

LA REDACTION.

BONNE, HEUREUSE ET SAINTE ANNEE A TOUTE LA POPULATION DU COMTE DE MASKINONGE



A l'occasion du Nouvel An, il me fait plaisir d'offrir à tous les électeurs et électrices du beau comté de Maskinongé, mes vœux les plus sincères de Bonne, Heureuse et Sainte Année 1946. Je prie la population de recevoir l'assurance de mon entier dévouement, en toutes circonstances.

GERMAIN CARON, M. A. L.
Député du Comté de Maskinongé.

DESIREZ-VOUS UN CHAR NEUF ?

N'ACHETEZ PAS AVANT DE CONSULTER

ALBANI HOULE

Représentant: "PACKARD" et "STUDEBAKER"

CHARS D'OCCASION A VENDRE, POUR LIVRAISON IMMEDIATE

- 1 Oldsmobile Coach De Luxe 6, 1939
- 1 Chevrolet Coupé, 1937, De Luxe 3 ou 5 passagers
- 1 Plymouth Coach 1937, avec radio
- 1 Oldsmobile Sedan 8, 1936, De Luxe.

Chaque char avec chaufferette et en parfaite condition.

A tous mes clients, mes amis, et au public en général, j'adresse mes meilleurs vœux de Joie, Santé et Prospérité pour 1946.

ALBANI HOULE

64 NOTRE-DAME

Tél. 202W

LOUISEVILLE, P. Q.

ALBERT CLÉMENT

DISTRIBUTEUR

"DODGE" et "DESOTO"
CAMIONS "DODGE"

Machines et Accessoires Agricoles:

"CASE" — "FORANO" — "VIKING"

Trayeuse "Perfection".

Pour renseignements: Tél.: 902-1-2

SAINT-JUSTIN, P. Q.

Co. Maskinongé.

● — Nouvelles de nos Paroisses — ●

Louiseville

MORT A L'ACTION:—

M. Alphonse Piché, chef de gare, vient d'être informé officiellement de la mort de son fils Fernand, aviateur, décédé en Allemagne.

Notre journal réitère ses plus vives sympathies aux membres de sa famille.

ELU MARGUILLIER:—

M. Joseph Lescadre fut choisi dimanche dernier, comme marguillier, pour succéder à M. Adéodat Caron. Nos félicitations.

A VENDRE

Une terre de 32 arpents avec bâtisses en bon ordre, eau courante et électricité. Voir René-Paul Drainville, St-Viateur, Cté Berthier.

NAISSANCES:—

Joseph Jean Eloi Jacques, fils de M. et Mme Charles Lupien (Thérèse Arseneault). Parrain: M. Noé Dupuis de St-Barthélemy, marraine: Anna Dupuis.

Marie Estelle Florence Françoise, fille de M. et Mme Pierre Fortier (Augustine Cayer). Parrain et marraine: M. et Mme Armand Cayer.

Marie Claude Françoise Andrée, fille de M. et Mme Raymond Arès (Antoinette Bernard). Parrain: André Arès, marraine, Renée Arès.

NOTES SOCIALES:—

Mlle Denise Legris, étudiante finissante au couvent Notre-Dame du Sacré-Coeur de Montréal, séjourne actuellement chez sa mère, Mme Zotique Legris, à l'occasion des vacances de Noël.

Mlle Anita B.-LaFrenière en promenade à Verdun chez ses parents à l'occasion de la fête de Noël.

St-Barthélemy

ICI ET LA...

Vous n'avez pas encore trouvé de cadeau pour ce parent, cet ami? C'est bien simple, donnez-lui un abonnement à "L'Echo de St-Justin". Cinquante-deux fois par année notre vaillant petit journal ira lui rappeler votre générosité.

Le sermon de la messe de Minuit a été prononcé par un enfant de la paroisse, de Rév. Père P.-Maurice Farley, assistant-provincial des Clercs de St-Viateur de Joliette.

La jeune Suzanne Farly, fille de M. et Mme Eugène Farly, a été transporté d'urgence à l'hôpital Général de Verdun, au commencement de la semaine, pour intervention chirurgicale.

Après les Fêtes, M. Raymond Alard ouvrira une cordonnerie très moderne chez son père, M. Louis Alard.

La Police militaire nous aime d'une paisible affection. Elle est encore venue réveiller de paisibles citoyens, lundi matin, entre 1 heure et trois heures. Elle s'en est retournée bredouille, mais elle a eu au moins le plaisir de faire peur à de braves gens qui n'ont aucunes affaires avec les déserteurs. Si ces gens-là ont des ordres à remplir, qu'ils le fassent avec un peu plus de tact. Autrement il pourrait en résulter des incidents regrettables.

M. Marcel Valois aux Etats-Unis pour une dizaine de jours.

Les membres du club de ski "So-To" sont priés de se rendre au chalet, la veille du Jour de l'An, pour écouter le son de leur nouvelle horloge lorsqu'elle sonnera minuit...

En visite dans leur famille: Gar-

de Jeanne-d'Arc Lachapelle, de l'hôpital de Verdun et Garde Françoise Brissette de l'hôpital Notre-Dame de Montréal.

Et à tous les lecteurs de ce modeste courrier nous présentons notre souhait: HEUREUSE ANNEE, à vous et à tous les vôtres!

Maskinongé

COIN DE L'ECOLE:—

Parlons bien, "Toujours" Pensée: Ni la ruse, ni la force ne peuvent arracher la langue, fibre française de l'âme du véritable Canadien français.

Lier connaissance avec... et non faire connaissance.

Commettre une faute et non faire une faute.

Rédiger un rapport et non faire un rapport.

Causer une surprise et non faire une surprise.

Présenter ses souhaits et non faire ses souhaits.

EN CONGE:—

Tous les écoliers sont en vacances, ceux de l'extérieur également. Aux parents incombent le doux devoir de la surveillance. Rappelons-nous qu'il faut leur aider à passer de bonnes vacances afin qu'ils reprennent au mois de janvier leur tâche d'écolier avec cet élan désiré par leurs titulaires.

VISITE A L'EXPOSITION:—

La classe des garçons a été remplie de visiteurs toute la journée, dimanche dernier. Les parents des élèves et les nombreux amis de l'éducation ont admiré le travail de tous et de chacun.

Les crèches en miniature, oeuvre du petit garçon et de la petite fille, même du papa et de la maman, étaient échelonnées sur les imitations de rocher et à demi cachées par quelques sapins qui donnaient cet atmosphère de Noël.

Pour la troisième année consécutive, l'exposition remporte un plein succès: en 1943, on comptait 37 crèches; en '44: 51; et cette année, en plus de quelques travaux manuels: chaises, cendriers, tables, etc., 68 crèches venaient encore remplir l'âme des jeunes et des moins jeunes de divers sentiments chrétiens bien gravés dans les mémoires. La crèche de M. Jean Rinfret, fils de M. Zénon Rinfret fut choisie comme étant la plus originale et par le fait, ayant les caractéristiques de la vraie Crèche de Bethléem.

Tous les écoliers remercient cordialement tous ceux qui sont venus les encourager de leur présence. Ceux dont les noms suivent méritent une mention toute spéciale: M. Dr R. Bernèche, M. Lucien Morin, M. Paul Lacourse, M. Edouard Casaubon, M. Joseph-L. Lafrenière, M. Jules Lacourse, M. Adrien Gagnon, M. Doria Boucher, M. Ferdinand Lafrenière, Mme Croisetière, Mme Joseph Lacombe, Mme Léonidas Garand, Mlle Laurette Dupuis, Just.



Il y a lieu de se réjouir...

Il y a lieu de se réjouir

car la Gloire nous revient une fois de plus,
redonnant la Paix aux hommes de bonne volonté.

À TOUS, JOYEUX NOËL ET



PROSPÉRITÉ POUR L'AN NEUF

(suite à la page 5)

Maskinongé

(suite de la page 4)

NOUVEAU MARGUILLIER:—

M. Moise Coutu remplace M. Odilon Rinfret sortant de charge.

HONNEUR AU MERITE:—

Mlles Marguerite et Angèle Baril de Maskinongé ont reçu du Département de l'Instruction Publique, par l'entremise de M. l'inspecteur Raymond, chacune une prime de \$20.00 pour succès dans l'enseignement. Sincères félicitations et bon succès pour l'avenir.

PERDU:—

Châle de tête en flanelle rouge clair avec dessin dans le coin, perdu dimanche le 23 décembre, à partir de l'église à venir chez Mme Donat Croisetière. S.V.P. le remettre à Mme Croisetière.

VA ET VIENT:—

M. et Mme André Dumont passent la fête de Noël à Montréal.

Mlle Laurette Dupuis, à Montréal pour une semaine.

M. et Mme Paul Lacourse, Mme Oscar Cormier à Louiseville dimanche dernier.

Mlle Antoinette Lessard en visite à Montréal chez sa mère et sa soeur.

M. et Mme Lionel Patry de Montréal sont venus passer la fête de Noël chez M. et Mme Jos. Patry.

M. et Mme Azarias Gagnon ainsi que M. et Mme Réal Gagnon de passage à Shawinigan lundi, où ils assistèrent aux funérailles de M. Joseph Gagnon.

hommes de bonne volonté"

AUTOS-NEIGE ET VOITURES FERMEES:—

Notre paroisse est dotée, cet hiver de deux autos-neige, avec en plus les voitures fermées de nos charretiers, de sorte que nous pouvons dire que la paroisse de Ste-Ursule est bien organisée pour voyager à la chaleur, en hiver. Avis aux promeneurs.

VENTE DES BANCs:—

Dimanche le 16 avait lieu en notre église la vente des bancs. Seulement quatre bancs furent mis en vente. C'est dire qu'ils se sont bien vendus.

VISITEURS:—

A l'occasion de la fête de Noël, un grand nombre de parents et d'amis de nos paroissiens furent remarqués, tant à la messe de minuit qu'à la messe du jour. Il fait si bon se revoir à l'occasion des fêtes.

L'UTILITE DES OISEAUX

La fauvette chasse les mouches et les moucheron.

L'hirondelle détruit un nombre prodigieux d'insectes.

Le héron défend l'espèce bovine des mouches et moucheron.

Le hibou détruit les insectes nocturnes et crépusculaires.

Le corbeau engloutit une quantité considérable de vers blancs.

La pie fait justice des insectes destructeurs des bois.

La caille et la perdrix mangent les vers de terre.

Le coucou s'arrange des chenilles que les autres oiseaux dédaignent.

Le merle purge les jardins des limaces et des calimaçons.

La grive avale par millions les insectes nuisibles.

L'étourneau fait une énorme consommation de sauterelles.

L'allouette s'attaque aux vers, aux grillons et aux oeufs de fourmis.

Le moineau dévore les vers blancs et les pucerons.

Le rossignol est grand destructeur de larves.

Il ne faut donc pas détruire ces oiseaux bienfaisants.

Rhumes de Poitrine, Toux



S'il y a de l'irritation des bronches supérieures, de la toux, des douleurs ou de la constriction musculaires, Maman, soulagez ses souffrances par un "massage VapoRub" perfectionné.

Grâce à ce traitement plus complet, l'action cataplasme-et-vapeurs, du Vicks VapoRub, PÉNÈTRE plus efficacement dans les voies respiratoires irritées, y répandant ses vapeurs médicamenteuses calmantes... **STIMULE** la poitrine et le dos, comme un cataplasme ou emplâtre réchauffant... commence immédiatement à soulager les souffrances! Les résultats enchantent même les amis de longue date du VapoRub.

Pour obtenir tous les effets salutaires du "massage VapoRub", frictionnez pendant 3 minutes, avec du VapoRub, L'IMPORTANTÉ RÉGION COSTALE DU DOS, ainsi que la gorge et la poitrine; mettez une couche épaisse sur la poitrine, et recouvrez d'un linge chaud. SOYEZ SÛR d'employer le véritable VICKS VAPORUB, qui a fait ses preuves.

Nettoyage Français

NETTOYAGE Clairotone

Avant Après



TEINTURERIE
ST-LAURENT
Louiseville. Tél: 154

Dr Paul Gervais

RAYONS-X
Anesthésie au gas

Opérations d'amygdales à l'Hospice du Sacré-Coeur

BERTHIERVILLE

BERNARD LANOIX

LTEE

DIRECTEUR DE FUNERAILLES - EMBAUMEUR DIPLOME

CORBILLARD Bureau: 102 Frontenac, CORBILLARD
à Rés.: 74c Frontenac - Tél. 35
CHEVAUX BERTHIERVILLE AUTOMOBILE

Au service de tous, sans distinction des conditions financières.

Ste-Ursule

BAPTEME:—

Le 23 décembre, à M. et Mme Antonin Bergeron (Rose Arseneault), un fils baptisé sous les noms de Joseph Pierre Antonin. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Bergeron, grands parents de l'enfant.

NOUVEAU MARGUILLIER:—

Dimanche dernier, le 23, à l'issue de la grand'messe, eut lieu à la sacristie de l'église paroissiale l'élection d'un nouveau marguillier en remplacement de M. Isidore Lessard, sortant de charge. M. Chs-Edouard Charette, cultivateur de la concession de Philibert, a été élu à l'unanimité. Le corps des marguilliers est donc composé comme suit: M. Joseph Déziel, devient marguillier en charge, M. Abéric Lessard, marguillier en second et M. Chs-Ed. Charette, nouveau marguillier.

MESSE DE MINUIT:—

Notre chœur de chant, sous l'habile direction de M. Ubald Lemyre avait préparé pour la messe de minuit une belle messe en musique et qui a été exécutée avec grand succès. Nos plus sincères félicitations aux chantres et à leur directeur. L'église était remplie à capacité et tout le monde se fit un devoir de recevoir la sainte communion. C'était vraiment édifiant. Le Rév. Père Lambert, rédemptoriste donna le sermon de circonstance dont le but était la préparation à recevoir et à mettre en pratique le message des anges "Gloire à Dieu au plus haut des cieux et sur la terre paix aux

Noël ensemble... Prenez un Coca-Cola



Enfin chez lui... avec sa femme, son enfant et sa famille. Noël est dans l'air. Tous les rêves d'une vie se réalisent en un seul moment. Le Coca-Cola convient dans un moment comme celui-ci—l'invitation amicale Prenez un Coke vient ajouter la note rafraîchissante. Une occasion de bonheur, de songer au Coke—et à la pause qui rafraîchit.

Embouteilleur autorisé de "Coca Cola"
D. LAFONTAINE & FILS
LOUISEVILLE, QUE.



EN VRAC . . .

(suite de la première page)

On ne connaît rien de mieux que la publicité pour stimuler l'intérêt, ou le désir, ou le besoin. Et à cette fin, on ne connaît rien de mieux que la publicité dans le journal. Tout le monde lit au moins un journal et beaucoup de monde en lit plusieurs. Les entreprises qui grandissent, les succès qui s'affirment sont ceux qui s'annoncent. Et le premier auxiliaire du détaillant, c'est le journal. Les paroles s'oublient: les écrits restent!

Un technicien en radiophonie de la région de Montréal est à mettre au point des postes émetteurs et récepteurs de télévision dont la présentation sera faite au public montréalais dès avril ou mai prochain.

Il ne s'agit pas, pour le moment, d'appareils produits pour vente immédiate au public, mais plutôt d'appareils destinés à "démontrer ce qu'on peut attendre, et ce qu'on ne peut pas espérer de la télévision au cours des prochaines années".

Fruits de longues années d'étude et d'expériences, les nouveaux postes sont en voie de réalisation. Dans quelques mois, ils pourront faire l'objet d'une véritable présentation au public.

1946 pourrait nous amener bien des désirs nouveaux! . . . à satisfaire.

Les membres des Communes et du Sénat recevront le 31 décembre l'allocation de \$2,000 votée lors du débat sur les indemnités, à la fin de la session qui vient de se terminer.

Cependant, ils ne recevront pas le montant global, étant donné que l'augmentation, qui fait passer l'indemnité de \$4,000 à \$6,000, n'est rétroactive que jusqu'au 6 septembre, jour de l'ouverture de la session. Les chèques versés pour cette période s'élèveront à \$641. Les membres ont reçu leurs indemnités régulières le dernier jour de la session, au taux de \$20 par jour, montant sujet à réduction s'ils se sont absentés.

Certes, voilà de belles étrennes, dont nous félicitons nos représentants. D'autant que cette indemnité est affranchie de tout impôt, quant aux députés. Ça, c'est commode!

Est-ce que ceux-ci verront dès la prochaine session, à protéger leurs électeurs, de façon à améliorer la loi de l'impôt: pour nous la rendre moins onéreuse, moins tracassante, moins compliquée surtout. Ne doivent-ils pas cette élémentaire reconnaissance à ceux qui les ont envoyés à Ottawa? . . .

COCKTAIL DE FIN D'ANNEE . . .

- L'ennemi de tout le monde: c'est l'usure des jours.
- Dormir, c'est s'habituer, petit à petit, à la mort.
- La jeunesse du coeur est notre seul déjeuner de soleil.
- Avec les ans, le coeur se nourrit d'un peu de vérité et de beaucoup de mensonge.
- Il y a deux sortes de souvenirs: ceux de la vie réelle et ceux de la vie imaginaire. Ce sont les derniers qui restent les plus obsédants.
- Les belles heures de sa vie — celles qu'on voudrait vraiment revivre — mises toutes ensemble n'arriveraient pas à faire une semaine!

Il faut féliciter la population de Louiseville pour son bel esprit de Noël: Les décorations électriques pleuvaient partout. Quelques-unes étaient superbes. Du foyer le plus humble au plus luxueux, on a su chanter la joie de Noël. Cela mérite une mention spéciale.

— Que 1946 soit une année clémente pour tous!
(29 déc. 1945)

Discours du Dr A. Laurendeau, Député de Berthier-Maskinongé, sur l'adresse en réponse au discours du trône

Monsieur l'Orateur, madame, messieurs, c'est la coutume dans cette Chambre, au début d'un nouveau Parlement, de féliciter l'Orateur élu. Je le fais avec d'autant plus de satisfaction que c'est un ami personnel, qu'il a contribué à mon entrée dans la vie publique et que nous avons passé par le même collège classique et la même université. Il me fait plaisir de le revoir aujourd'hui sur le parquet de cette Chambre, dans la position qu'il occupe actuellement. Je suis convaincu, monsieur l'Orateur, que vous allez conduire les débats de cette Chambre avec tact, avec jugement et que vous allez rendre vos décisions avec justice et à la satisfaction de tous les membres de cette Chambre.

Je tiens également à féliciter le proposeur de l'Adresse en réponse au discours du trône et celui qui l'a appuyé.

Maintenant, monsieur l'Orateur, je passe à un autre ordre d'idées. Nous avons tous lu dans les journaux, il n'y a pas bien longtemps, que la plus petite partie de la matière connue à date, l'atome, avait été divisée et que le résultat de cette découverte était un engin de guerre formidable destiné à la destruction du genre humain. Quelques jours ou quelques semaines plus tard, nous avons lu dans les journaux que cet engin de guerre avait sauvé des milliers de vies humaines, quelque paradoxal que cela paraisse être. Nous avons lu aussi que de grandes usines et de magnifiques laboratoires avaient été construits pour travailler à cette recherche et que des savants de tous les pays alliés, des savants même d'origine allemande, des Anglais, des Américains et des Canadiens, — ce qui est à notre honneur, — avaient participé à cette découverte. Vous

NOUVEAU MAGASIN
Voisin de l'Hôtel Laurier
Ferrerrie, peintures "Sherwin-Williams", vitres de toutes sortes.
Produits pharmaceutiques — Articles de toilette, Médicaments pour animaux, etc., etc.
EDOUARD CASAUBON, Propriétaire
Tél: 47-W MASKINONGE, P. Q.

constatez que le travail de recherche s'est fait en coopération pour le plus grand bien de l'humanité. Ce à quoi je veux en arriver, monsieur l'Orateur, c'est que, s'il était absolument logique, en temps de guerre, de faire des recherches pour sauver la civilisation, maintenant que nous sommes revenus à la paix, je me demande si nous ne pourrions pas faire les mêmes études sur la cellule humaine. Nous, médecins, connaissons la morphologie de la cellule humaine. Sans vouloir entrer dans les termes médicaux, nous savons que cette cellule est la base de la formation de tous les organes et de tous les tissus du corps humain. Il arrive que cette cellule se multiplie tout en changeant sa forme et que cette prolifération donne une masse maligne qui oblige le patient à aller consulter le médecin. Je ne veux pas dire dans tous les cas, mais dans un grand nombre de cas le médecin diagnostique le cancer. Cette fois, monsieur l'Orateur, c'est le glas funèbre du patient, car je dois dire à la courte honte de la médecine que nous n'avons pas de traitement spécifique pour le cancer et que nous n'avons même pas de signe classique pour le dépister au début. Depuis que j'exerce la profession de médecin, sans avoir de statistiques précises à vous offrir, je sais par expérience que cette maladie cause des ravages de plus en plus grands, pour le moins dans ma région. Je n'ai pas besoin de vous dire toutes les douleurs que souffrent ces malades. Je ne connais pas de maladie où la douleur

(suite à la page 8)

PETITES ANNONCES

— AVIS — A VENDRE

M. Prime Lajoie de Maskinongé annonce à sa clientèle que son fils Adolphe lui aidera désormais à sa boutique.

Balance électrique calculatrice, pour épiciers, de marque "Dayton", en parfaite condition. S'adresser à: W.-H. Gagné & Fils, St-Justin, P. Q. Tél.: 21.

Tél. Bell: 92 C. P. 115

J. A. TRÉPANIER
COURTIER EN ASSURANCES DE TOUT GENRE
COTATIONS FOURNIES SUR DEMANDE
7 Ste-Marie Louiseville, P. Q.

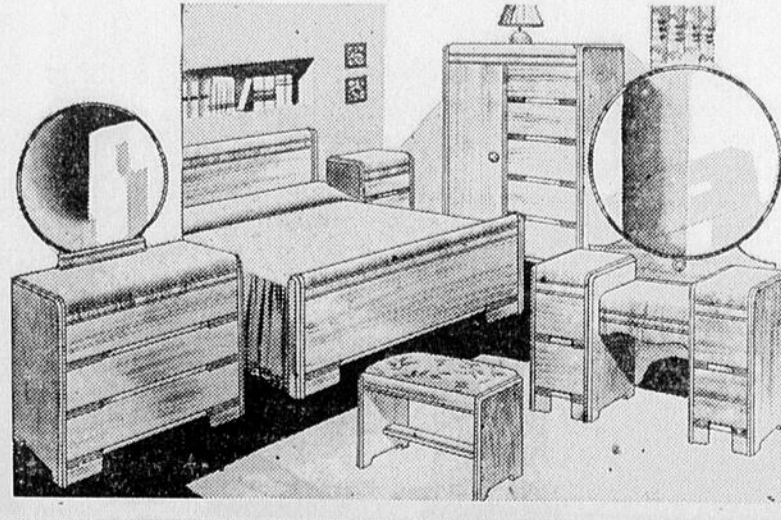
J.-ROSAIRE ST-LOUIS
Manufacturier de tuyaux en béton de 6 à 30 pouces de diamètre. Aussi: Blocs pour constructions.
Tél. 197 S. 1-1 STE-URSULE, Qué.

La Chambre de Commerce des Jeunes de Louiseville
est heureuse, à l'occasion du nouvel an, de souhaiter à tous:
BONNE ET HEUREUSE ANNEE!
Que cette année qui commence dans la paix soit le prélude d'une paix juste et durable! Qu'un esprit meilleur de collaboration et de coopération entre les associations et le public en général apporte à tous une année de joie, de bonheur et de prospérité.
GASTON FLEURY, président
Chambre de Commerce des Jeunes de Louiseville

LOUIS JOURDAIN LOUISEVILLE, QUE.

Pour vos achats de meubles, poêles, prélatris, tapisserie et peintures de toutes qualités, venez d'abord à notre magasin où vous trouverez satisfaction et économie.

Entreprenons travaux de peinture et de tapisserie à prix avantageux.



Bel assortiment de:

- Mobiliers de chambres
- Mobiliers de cuisine
- Chesterfields
- Glacières
- Machines à laver
- Sommiers et Matelas à ressorts (toutes grandeurs)
- Lampes torchères
- Tables, etc., etc.

MOULURES A CADRES DE TOUS GENRES.

(Voisin Théâtre Royal)
TEL. 137

QUILLES CHEZ LES CHEVALIERS DE COLOMB

RAPPORTS DE LA LIGUE DE PETITES QUILLES DES CHEVALIERS DE COLOMB DE LOUISEVILLE

16 DECEMBRE 1945

Table with 4 columns: Name, Score 1, Score 2, Score 3. Includes 'HIBOUX' and 'ROYAL' categories.

Table with 4 columns: Name, Score 1, Score 2, Score 3. Includes 'ALL STARS' category.

Table with 4 columns: Name, Score 1, Score 2, Score 3. Includes 'ROYAL' category.

Table with 4 columns: Name, Score 1, Score 2, Score 3. Includes 'SARATOGA' category.

Table with 6 columns: CLUB, P.J., P.G., P.P., TOTAL, MOYENNE, POINTS. Lists various clubs and their performance.

RESULTAT DU MATCH DEVEAULT - BELLEMARE VS LESSARD - MILOT

10 PARTIES CONSECUTIVES AU TOTAL DES POINTS. F. Deveault 150, 153, 84, 114, 121, 141, 128, 116, 156, 132: 1295 points.

RESULTAT DU JEU DETAILLE

Table with 7 columns: Name, Strikes, Spares, Trous, Erreurs, Double, Triple. Shows detailed statistics for F. Deveault, R. Bellemare, A. Lessard, and G. Milot.

Total: 86 118 43 156 19 2. Meilleure partie simple de chaque joueur: G. Milot, 179 A. Lessard, 162, F. Deveault, 156, R. Bellemare, 154.

Table with 4 columns: Name, Score 1, Score 2, Score 3. Includes A. MacMurray, R. Diamond, R. Durand.

Table with 4 columns: Name, Score 1, Score 2, Score 3. Includes 'BRIQUELEURS' category.

Table with 4 columns: Name, Score 1, Score 2, Score 3. Includes 'RENTIERS' category.

Table with 4 columns: Name, Score 1, Score 2, Score 3. Includes 'VOYAGEURS' category.

Table with 4 columns: Name, Score 1, Score 2, Score 3. Includes 'CHAMPLAIN' category.

Table with 4 columns: Name, Score 1, Score 2, Score 3. Includes A. Pagé.

QUILLES CHEZ LES FILLES D'ISABELLE

20 DECEMBRE 1945

Table with 4 columns: Name, Score 1, Score 2, Score 3. Includes 'LES COLOMBIENNES' category.

Table with 4 columns: Name, Score 1, Score 2, Score 3. Includes 'LES MONTAGNARDES' category.

Table with 4 columns: Name, Score 1, Score 2, Score 3. Includes 'LE TIC-TOC' category.

Table with 4 columns: Name, Score 1, Score 2, Score 3. Includes 'LES HIRONDELLES' category.

Bonne et Heureuse Année à tous!

25 POUSSINS GRATIS

Tous nos poussins sont issus de sujets enregistrés, ayant subi l'épreuve du sang. Prix de .03 à 25 cts, toutes garanties bonnes pondueuses.

"Spirella"

Conservez votre santé avec un "SPIRELLA". Ces supports dessinés individuellement, améliorent le maintien.

Advertisement for 'Sensation de fatigue' featuring 'SUPPORT SPENCER' and 'Mme CHS GAGNON'.

Corsets "SPENCER"

Pour vos corsets faits sur mesure. Adressez-vous à Mme Omer Béland, Corsetière "SPENCER".

Joseph Mercure

MARCHAND DE NOUVEAUTES. Assortiment considérable et variétés dans tous les départements à des prix très modérés.

EUGENE FARLEY

Marchand Général. Spécialité: Engrais de toutes sortes. Toujours en mains les fameuses moulées balancées "GUERTIN".

J.-E. ST-JEAN, O.O.D.

Opticien-Optométriste. Spécialiste pour la vue. Tous les vendredis de 7 à 10 heures du soir seulement.

Albert VALOIS

Entrepreneur-Constructeur. Manufacturier de Portes, Chassis et Moulures. Représentant de la maison PAUL & VINCENT de Louiseville.

Dr. P. E. Lamarre

DENTISTE. BUREAU PERMANENT A MASKINONGE - A VOTRE SERVICE. 9 hrs a.m. à 9 hrs p.m.

CANADIEN NATIONAL

Horaires des trains à St-Justin

Tous les jours, dimanche excepté: Pour Montréal 8.53 a. m. Pour Garneau Jct. 8.14 p. m.

Dimanche seulement: Pour Montréal 6.26 a. m. Pour Montréal 7.52 p. m. Pour Garneau Jct. 11.42 a. m. Pour Garneau Jct. 8.34 p. m.

Lundi, Mercredi, Vendredi: Pour Montréal 2.48 p. m.

Mardi, jeudi, samedi: Pour Québec 11.55 a. m.

PACIFIQUE CANADIEN

Horaires des trains à Maskinongé (Tous les jours)

Pour Québec (laisse descendre seulement) 2.28 a. m. Pour Montréal 4.06 a. m. Pour Québec 9.32 a. m. Pour Montréal 10.08 a. m. Pour Montréal 6.39 p. m. Pour Québec 6.54 p. m.

CHS-OMER DUFRESNE

NOUVEAUTES. Tissus à la verge, une spécialité. Chaussures de toutes sortes. Tél. 48, St-Barthélemy, Qué.

Tél. BELL: 603 S. 31

Richard Lessard, B. C. L.

NOTAIRE. Argent à prêter, Règlements de successions, Assurances. STE-URSULE, P. Q.

TEL: 16

SALON DE COIFFURE Mme P. E. Lamarre

MASKINONGE, Qué. Coiffeuse qui possède une expérience consommée, ce qui vous assure le maximum de satisfaction. Pour faire adapter votre coiffure à votre personnalité, consultez Mme P.-E. Lamarre. Elle vous conseillera gratuitement.

A LOUISEVILLE, 35 rue Principale

Tél: 44 C. Postal: 44

Paul N. Vanasse, B.A. AVOCAT ET PROCUREUR

Collections et matières commerciales: Une spécialité. Références: Banque Canadienne Nationale.

TELEPHONE 117

G. E. HÉROUX

CONTRACTEUR ELECTRICIEN LICENCIÉ. INSTALLATION DE LUMIERES, FIXTURES, MOTEURS ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES. REPARATIONS DE TOUS GENRES.

53, rue St-LAURENT

LOUISEVILLE, P. Q.

Bonne et Heureuse Année

A TOUS MES CLIENTS, A MES AMIS ET AU PUBLIC DE LA REGION.

J.-Oscar Pâquet

Contracteur Electricien Licencié

8 rue St-Aimé

Tél.: 144 - - LOUISEVILLE, Qué.

*A toute la population du Comté de
Berthier - Maskinongé,
mes meilleurs vœux de Bonne, Heureuse
et Prospère Année!*



A cette période des Fêtes, il n'est pour moi de devoir plus agréable que de remercier sincèrement tous les électeurs et électrices du Comté de Berthier - Maskinongé sans distinction de partis, de la sympathie qu'ils ont manifesté à mon endroit et de l'honneur qu'ils m'ont fait de me choisir pour les représenter au Parlement d'Ottawa.

En même temps que je formule ces vœux pour chacun de vous, je réitère à tous, l'assurance de mon entier dévouement.

A. LAURENDEAU, M. D., M. P.

Discours du...

(suite de la page 6)

soit plus forte que dans certains cas de cancer. J'ai donné moi-même jusqu'à sept à huit grains de morphine par dose pour soulager, pendant quelques heures seulement, un patient, et toujours pour attendre, en définitive la mort. Il est bien beau d'adopter des lois pour aider au bien-être et au confort de ses concitoyens, mais que valent ces lois si nous n'avons pas la santé? Je suggère donc au Gouvernement de créer, aussitôt que faire se peut, une organisation mondiale munie de magnifiques laboratoires bien équipés, comme ceux qui ont servi à la découverte de la bombe atomique, et de recruter les savants médicaux de tous les pays pour que, dans une collaboration mondiale totale, et complète, ils puissent éviter au genre humain les souffrances atroces de cette maladie terrible, et la guérir.

Je désire maintenant féliciter le Gouvernement de ses magnifiques lois sociales, qui tendent vers un socialisme équitable et modéré. Je félicite le très honorable premier ministre (M. Mackenzie King) d'avoir donné au pays la loi des allocations familiales. Pour continuer mes comparaisons précédentes, la famille est considérée dans cette loi comme la cellule sociale, et lorsque vous protégez cette cellule vous rendez la nation heureuse. Je félicite le Gouvernement de mettre dans son programme la loi d'assurance-santé ou d'assurance-maladie. C'est encore là une mesure sociale de nature à aider au relèvement du niveau de la vie nationale. Monsieur l'Orateur, je suis en contact depuis plus d'un quart de siècle

avec la souffrance humaine et je sais que, lorsque nous disons à une brave mère de famille "Votre enfant a besoin d'être opéré", le budget de la plupart de nos braves familles canadiennes ne permet pas une telle dépense, de sorte que l'enfant n'est pas opéré immédiatement et que sa santé continue à s'altérer. C'est là un exemple des bienfaits que pourra procurer à nos familles cette nouvelle loi sociale du Gouvernement du très honorable premier ministre. On m'objectera peut-être qu'il y a la loi de l'assistance publique. Je ne veux pas la discuter. Je n'ai l'expérience pratique et je sais qu'elle ne donne pas satisfaction au public. Je suis prêt à accorder mon appui au Gouvernement, en collaboration avec les associations médicales, afin que cette loi soit mise en vigueur le plus tôt possible.

Je félicite aussi, et bien spécialement, le gouvernement libéral de ce pays de nous avoir promis dans le discours du trône un drapeau national, symbole qui réunira toutes les bonnes volontés prêtes à travailler en coopération pour un Canada plus grand, plus beau et plus prospère. Et je voudrais que les symboles des sentiments qui sont à la base de notre race et de notre survivance nationale y soient insérés d'une manière tangible.

Je suis fier de déclarer sur le parquet de cette Chambre, devant mes honorables collègues que je suis foncièrement catholique, et je crois que je puis ajouter que je reflète bien les sentiments de tous les députés canadiens-français et de tous les citoyens de cette race au pays en faisant cette déclaration, tout simplement par conviction. Je voudrais que le Gouvernement sache bien que, si nous nous sommes battus durant cette guerre pour sauver la civilisation, notre manière de penser,

notre façon de vivre et notre démocratie, nous l'avons fait aussi pour sauvegarder notre langue et protéger notre foi. Pour conserver l'unité nationale, je désirerais que des symboles représentant les sentiments profondément religieux des Canadiens français soient insérés l'une manière précise dans les plis du nouveau drapeau canadien, et que l'on en tienne compte aussi dans les magnifiques plans d'embellissement de la ville d'Ottawa et de la ville de Hull que le Gouvernement doit faire exécuter et qu'il veut laisser à la postérité. C'est alors, monsieur l'Orateur, que vous verrez les Canadiens français de demain défendre leur nouveau drapeau avec autant de courage, d'énergie et d'amour que nos ancêtres ont défendu le drapeau français au début de la colonie.

Le Gouvernement propose aussi l'adoption d'un hymne national, complément du drapeau. Je crois que l'hymne national tout désigné est le magnifique chant canadien de Calixa Lavallée, "O Canada", et que tous les Canadiens seront d'accord pour l'adopter à l'unanimité.

Monsieur l'Orateur, je n'ai peut-être pas de talent oratoire mais j'ai le sens pratique de la vie et je crois que les idées que je vous soumetts présentement représentent les aspirations saines, les sentiments profonds et les convictions religieuses sincères de tous les Canadiens, afin d'aider au maintien de l'unité nationale.

Monsieur l'Orateur, je ne puis terminer mon discours sans féliciter notre bon ami, l'honorable député de Komloops (M. Fulton), des sentiments très amicaux qu'il a exprimés envers mes concitoyens, les Canadiens de langue française. J'espère, pour le bien du pays, que tous les honorables députés des deux côtés de la Chambre suivront son exemple.

Cinéma "Royal"

Louiseville, Qué. — Tél. 250

DIMANCHE, LUNDI, 30, 31 DÉCEMBRE
EN COULEUR:

"THIS IS THE ARMY"

Avec George Murphy, Joan Leslie, Ronald Reagan.

"La Reine des Resquilleuses"

Avec Pierre Brasseur, Suzanne Dehelly.

SPECIAL POUR LA VEILLE DU JOUR DE L'AN
AU SOIR, LE 31 DEC. A 11.30 HRES:

"MID-NITE SHOW"

Spectacle des plus attrayants, suivi de distribution de cadeaux - souvenirs, etc.

Réservez vos billets maintenant.

MARDI, MERCREDI, 1, 2 JANVIER 1946

"BRING ON THE GIRLS"

Avec Veronica Lake, Sonny Tufts, Eddy Bracken.

"FALCON IN HOLLYWOOD"

Avec Tom Conway, Barbara Hale.

JEUDI, VENDREDI, 3, 4 JANVIER

PHOTO NITE

"OVER 21"

Avec Irene Dunne, Alexander Knox, Charles Coburn.

"SOUS LA TERREUR"

Avec Marie Bell, Simone Bourday, Henri Rollan.

SAMEDI, 5 JANVIER

SPECIAL:

Stan Laurel et Oliver Hardy, dans:

"AIR RAID WARDENS"

"I LOVE A MYSTERY"

Avec Jim Bannon, Nina Foch.

SERIE

"JUNGLE RAIDERS"

UN PROGRAMME DOUBLE TOUS LES SOIRS A 8 Hrs
Les dimanches et fêtes, deux représentations à 7 hres.

LE SAMEDI

J. - Eloi Gervais

AVOCAT

Berthierville: 63, rue De Frontenac, Tél.: 55

Montréal: 4 est, rue Notre-Dame, HA. 7206